

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 La Neuveville				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 La Neuveville			MINI																				
CLUB 2 Rossemaison b			MINI																				
Lieu / Ort La Neuveville			Date / Datum 12.08.2023																				
Location / Luogo			Date / Data																				
Start / Beginn 10:30			End / Ende 12:10			Match Number / Index MNA35																	
Début / Inizio			Fin / Fine			Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori 50																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH														
Time Keeper Chronométrateur			9031 DE REYNIER Nicolas			Signature			94015			TOTAL			14								
Official scorer Marqueur			50014 PERRENOUD Catherine			Signature			BIERI Stéphane			TIME OUT			4 min								
Referee 1 Arbitre 1			214100 SANSONNENS Marc			Signature			2			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 2 Arbitre 2			213397 SAVARY Valentine			Signature			2			G			A			T					
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT			FINAL																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1			CLUB 2																	
			CLUB 1			CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			0			14			2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			6			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0			0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			209413			TOTAL			2					
			CHRISTE Emma									TIME OUT			TOTAL			6 min					